



Consulado General y Centro de Promoción de la
República Argentina
Miami - Estados Unidos de América

Agenda de actividades culturales JULIO - AGOSTO

37TH INTERNATIONAL HISPANIC THEATRE FESTIVAL OF MIAMI

7 al 30 de julio

OBRAS SELECCIONADAS PARA REPRESENTAR A ARGENTINA

37th FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO HISPANO DE MIAMI

Viernes y Sábado 14 y 15 de julio | 8:30 pm
Domingo 16 de julio | 5:00 pm

Complejo Teatral de Buenos Aires, ARGENTINA
CAE LA NOCHE TROPICAL
de Manuel Puig
Versión escénica Santiago Loza & Pablo Messiez
Dirigida por Pablo Messiez
Reposición Leonor Manso

Adrienne Arsht's Carnival Studio Theater
305.949.6722 | 1.866.949.6722 (toll-free)
www.arshtcenter.org



CAE LA NOCHE TROPICAL

Acerca de la vejez y el afecto como necesidad para mitigar el absurdo del mundo. Dos hermanas octogenarias, que viven en Río de Janeiro, platican sobre la vida amorosa de una vecina más joven que pasará a formar parte de sus vidas. Un espectáculo emotivo, con delicado humor y gran humanidad.

LEONOR MANSO, FERNANDA ORAZI, INGRID PELICORI
ADRIENNE ARSHT CENTER FOR THE PERFORMING ARTS.
CONEXION BS.AS. - MIAMI



[MÁS INFO](#)

UNA

Miriam Odorico & Giampaolo Samà



37th FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO HISPANO DE MIAMI

Viernes, 14 de julio | 8:30 pm
Sábado, 15 de julio | 6:00 pm

PERBACCO, Buenos Aires, ARGENTINA

UNA
de Miriam Odorico & Giampaolo Samà
Dirigida por Giampaolo Samà

Koubek Center Theatre, Miami Dade College
305.237.7750 | www.koubekcenter.org



Versión libre de “Uno, ninguno y cien mil”, novela sobre la descomposición de la personalidad. La constatación de un detalle físico insignificante se transforma en un evento único y perturbador para analizar las dudas de la existencia. ¿Quién soy? ¿Cómo nos ven los demás? ¿Cuántos personajes somos? Abandonar las cien mil máscaras para ponerse UNA.

[MAS INFO](#)

YO SOY DON QUIJOTE DE LA MANCHA



37th FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO HISPANO DE MIAMI

Jueves, Viernes y Sábado
13, 14 y 15 de julio | 8:30 pm

TEJIDO ABIERTO TEATRO
Buenos Aires, ARGENTINA
YO SOY DON QUIJOTE DE LA MANCHA
de José Ramón Fernández

MDCA's On.Stage Black Box
305.547-5414 |
www.MiamiDadeCountyAuditorium.org



De Cervantes a Piazzolla. Del Quijote al loco de la balada, dos actores cabalgando a la aventura. Sancho Panza tiene una fuerza que el Quijote no tiene. Los dos arman la obra. ¿Cómo se articula con nuestra “Balada para un loco”?

Los actores rompen las reglas del realismo con acciones sorprendentes, la técnica para interpretar los protege. La metafísica del teatro no es más que lo ético y lo técnico, otorgándole en cada ensayo y en cada representación, un nuevo valor al silencio.

ACTUAN:

Claudio Garófalo y Florencia Lorenzo

[MAS INFO](#)

PROGRAMACION INTERNACIONAL DEL FESTIVAL

ARGENTINA • COLOMBIA • COSTA RICA
ESPAÑA • ESTADOS UNIDOS

37th

FESTIVAL
INTERNACIONAL
DE TEATRO HISPANO
DE MIAMI

July 7-30, 2023



**¡PRESERVANDO
LA CULTURA IBEROAMERICANA!**

arshtcenter.org / MiamiDadeCountyAuditorium.org

koubekcenter.org / teatroavante.org

**teatro
avante**

**MIAMI-DADE
COUNTY**

Adrienne Arsht Center
FOR THE PERFORMING ARTS OF MIAMI-DADE COUNTY

**MIAMI-DADE COUNTY
AUDITORIUM**

**KOUBEK
CENTER**
Miami Dade College

**S O U
A R T S
H**

**NATIONAL
ENDOWMENT
for the
ARTS**
arts.gov

**Florida
ARTS & CULTURE**

**MARRIOTT
MIAMI
BISCAYNE BAY**

[MAS INFO](#)

Llegó TEMPLE a Miami

Un lugar para creativos, creadores de cultura inquietos, amantes de la vida, buscadores de nuevas melodías, amigos, conexiones humanas auténticas y las Hazy IPA artesanales



“Somos una experiencia, una manera de hacer las cosas. Somos amistad e irreverencia, un culto y una cerveza. Somos un sitio sagrado. No somos otra cervecería. SOMOS TEMPLE.”

**Happy Hour todos los días!
En el corazón de Wynwood**

Miércoles: [Hazy Wednesday ft. Sombra](#)

Jueves: DJ Jonny Esso

Viernes: Tata Set Live

Sábado: Alex Juniper & friends

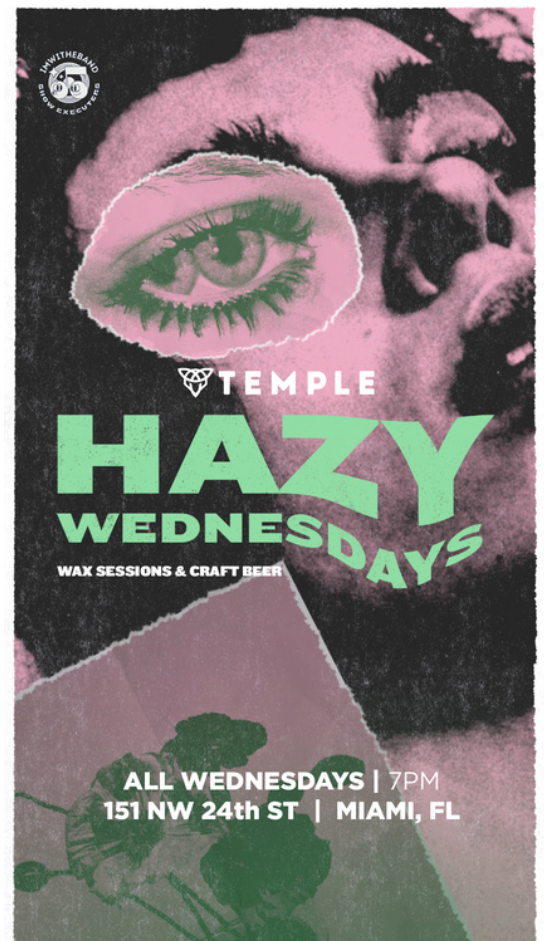
Sunday July 2nd Rödd & Friends + Alex Juniper

NOISELab Pop Up (venta vinilos) from 3pm + DJ

Tomi Jonas + Guest

Night from 10pm till close Alex Juniper residence DJ

[MAS INFO](#)



CENTRAL FINE

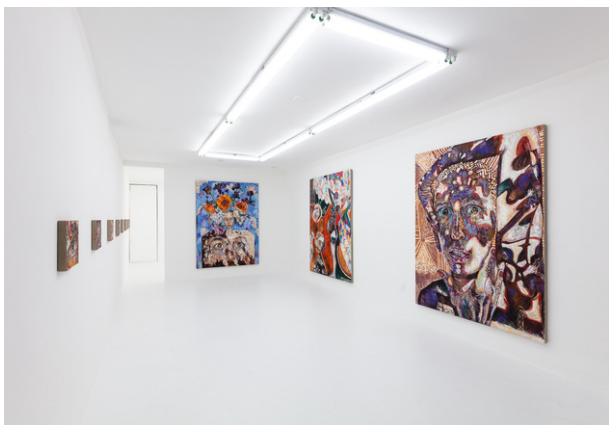
CF

El trabajo de los artistas representados por [CF](#) se presenta a nivel internacional: Bienal de Venecia 2022, documenta 2022 Whitney Museum Biennial, 2019, Trienal Nuevo Museo 2018, documenta 2017 en Kassel y Atenas, entre otros.



Fundada por [Diego Singh](#). Su trabajo se ha presentado en la Galería Luhring Augustine, Chelsea, NY; [ICA Miami](#); [PAMM](#), Miami; Museum of Contemporary Art San Diego; Fondazione Malvina Mengas, Italy; Palazzo Fruscione, Italy; De La Cruz Collection, Miami; Tomio Koyama, Tokyo; Mendes Wood DM, Sao Paulo; Various Small Fires, LA, entre otros.

[Diego Singh's](#) permanent collection PAMM



[CF](#) representa a [Constanza Schaffner](#). Recientes de Schaffner: "CENTRAL SOUNDS" en Luhring Augustine, NY; "Fuego, Figura, Fantasía" [ICA Miami](#). Su trabajo está incluido en las colecciones permanentes de la Fundación Hall Art (Alemania, EE. UU.), Museo de Arte Hessel en Bard College, ICA Miami.

[Constanza Schaffner](#),
"Spell" 2021-2022; CF



[CF](#) representa a [Jesús Casimiro](#), artista de la comunidad quechua, Luracato, Salta, Argentina. Casimiro ha sido exhibido recientemente en Luhring Augustine, Chelsea, Nueva York.

[Jesus Casimiro](#); CENTRAL FINE, Miami Beach, 2021

CONEXIÓN: BUENOS AIRES / MIAMI

ARTES VISUALES




[Alejandro Chaskielberg](#)

[Natur-e](#)

Muestra simultánea en el Design District (Miami) y la [FOTOGALERIA Teatro San Martín](#) (Ciudad de Buenos Aires)

Este trabajo fotográfico no trata sobre la pandemia, sino acerca de sus consecuencias. Chaskielberg reflexiona sobre los dos mundos en los que se ve inmerso, el de la naturaleza en el que se encuentra viviendo y el digital con la sobre conexión con la que tuvimos que interactuar.

18 - 23 DE JULIO

 19 NE 39th Street



[Luján Candria](#)

[En el amoroso pantano de las hojas secas de otoño](#)

Candria interviene las imágenes fotográficas. Yuxtapone, multiplica y fragmenta. Las imágenes nítidas se mezclan con las difusas hasta convertirse en imperceptibles, como nuestros recuerdos que se vuelven borrosos con el tiempo y vuelven como narraciones incompletas.



Galería de Mariposas

18 de julio

Visita guiada Conexión Bs. As- Miami



Delfina Collazo

Solo Show

La obra de Delfina es abstracta, atrevidamente simbólica, alude a la realidad a través de un desmontaje analítico. L'ALQUIMISTA, se presenta en [Galería Azur Miami](#), como una gran instalación, donde la idea de reposo seguida de acción hace visible la propuesta, al mismo tiempo que el diseño de la instalación evoca con simplicidad estos conceptos.

14 de Julio - 14 de Agosto

GALERIA
AZUR
MIAMI

BA Vamos
Buenos
Aires

Dot Fiftyone

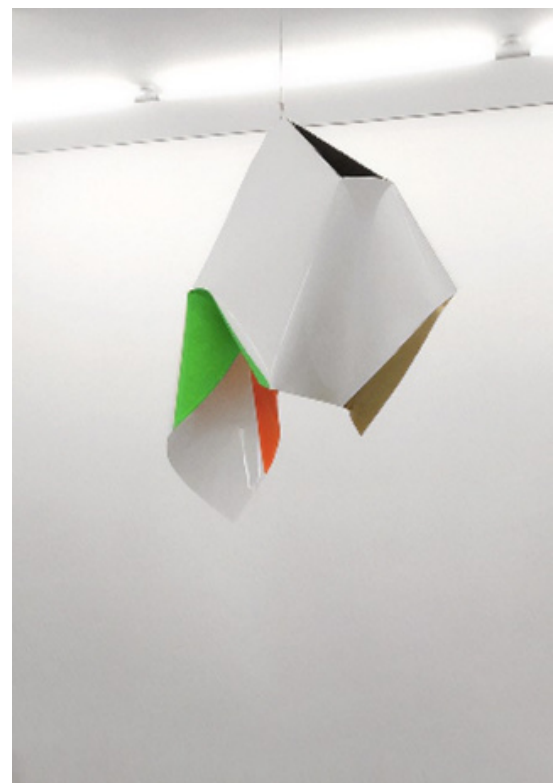
[Bruno Dubner](#), Gustavo B. Urie,
Carlos Maciá e Irene Grau

Step out of the line

Visita guiada Conexión Bs. As- Miami
17 de julio 1:00 pm

La Galería Dot Fiftyone presenta "Step out of line", exhibición colectiva curada por Gregorio Cámara. La muestra provoca el debate sobre las tensiones y los conflictos sociales que prevalecen en la actualidad y desafía a reflexionar críticamente acerca del contexto actual de autocensura y el extremismo de lo políticamente correcto.

BA Vamos
Buenos
Aires





Collective 62

Collective 62 Art Studios es un espacio artístico independiente dedicado a la creación fuera de los circuitos tradicionales del arte. Situado en Liberty City, Collective 62 también busca invertir el creciente fenómeno de la gentrificación mediante la regeneración derivada de la creación y los talleres comunitarios. Fundado por [Nina Surel](#), reúne en sus más de 4000 m2 a artistas mujeres de todo el Mundo.

Visita guiada Conexión Bs. As- Miami -
17 de Julio 5:00 pm

Bakehouse Art Complex

Bakehouse Art Complex ofrece residencias de estudio, infraestructura y una comunidad que permite el máximo nivel de creatividad artística, desarrollo y colaboración para talentos prometedores. Está formado por unos 100 artistas residentes y asociados. Actualmente se encuentran cuatro artistas argentinos:

[Luján Candria](#)

[Augusto Esquivel](#)

[Maru Jensen](#)

[Valeria Yamamoto](#)

Visita guiada Conexión Bs. As- Miami
21 de Julio 12:00 hs



CONEXIÓN: BUENOS AIRES / MIAMI

CINE

en [Adriana Barraza Acting Studio](#)

Sol de Otoño



BA Audiovisual del Ministerio de Cultura de la Ciudad de Buenos Aires, fomenta la circulación de producciones audiovisuales, junto a la asociación de Directores Argentinos Cinematográficos (DAC), y la compañía especializada en restauración de patrimonio audiovisual, Gotika, presentan esta joya del cine argentino.

Clara (Norma Aleandro), contrata a Raúl (Federico Luppi) para que simule ser su novio frente a la llegada del exterior de su hermano. Ella es judía, pero él no, por lo tanto debe "aprender" a serlo. Son personas grandes, para quienes el amor es algo de una edad que ya pasó.

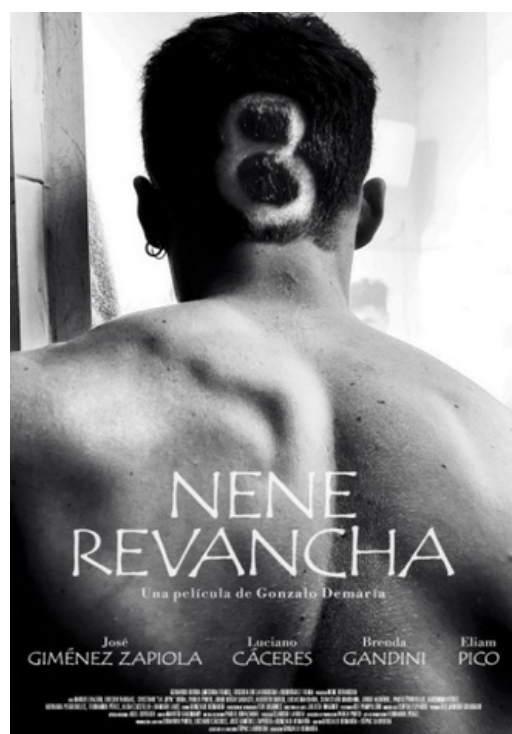
Dirigida por Eduardo Mignogna

21 de Julio 8:00 pm

NENE REVANCHA

Ópera prima de Gonzalo Demaría, novelista y dramaturgo argentino. Además de ser una película de autor, rinde homenaje al cine de trama. A partir del cruce casual entre dos internos de una colonia penitenciaria juvenil se desata una madeja que conducirá a un doble desenlace: una venganza masticada durante siete años y la libertad. Escrita y dirigida por Gonzalo Demaría

22 de Julio 8:00 pm



homework & raygun agency

presentan

homework and Raygun Agency present

MEET THE ARTIST | **AUG 3**
FT. FALOPAPAS | **6PM - 8PM**



At the Sagamore Hotel
1671 Collins Ave, Miami Beach, FL 33139

FREE WITH RSVP

homework RAYGUN Agency República Argentina SAGAMORE SOUTH BEACH

“Meet the Artist Ft. Falopapas”

con el apoyo del Consulado General y Centro de Promoción de la República Argentina.

Retreat Volume I

Exposición individual del artista visual argentino [Augusto Turallas](#) “[Falopapas](#)” en el [Hotel SAGAMORE](#) - conocido por su dedicación a las artes -. Muestra curada para crear una atmósfera que resuena con tranquilidad, ofreciendo un refugio para contemplar, rejuvenecer y evolucionar.

Visita guiada 3 de agosto 6:00 pm.

[RSVP](#)



Comedia Argentina SOMOS NOSOTROS

de Marcelo Caballero y Maca del Mastro

Dirección Kevin Cass

Una comedia divertidísima sobre las parejas, la monogamia, el poliamor y el desgaste con el paso del tiempo. ¡Nunca creíste que te íbas a reír de algo así!

14 de Julio al 4 de Agosto

Tower Theater de Miami

MAS INFO

TANGO LOVERS MILONGA

Todos los viernes - excepto el primer viernes de cada mes-: Clases de tango para principiantes de 8 PM a 9 PM, milonga de 9 PM a 1 AM.

"La ideal" para celebrar ocasiones especiales a bajo costo, cumpleaños, aniversarios, reuniones corporativas, con música de tango y espectáculos de milonga.

MAS INFO


La pasión y la energía del rock argentino

ANDRES CALAMARO



**ANDRÉS
CALAMARO**
EN CONCIERTO

MIAMI
SÁBADO 21 OCTUBRE

 James L. Knight Center

Entradas a la venta en
ticketmaster

www.calamaratour.com



TOUR COMPLETO FECHAS Y CIUDADES

- MIAMI - JAMES L KNIGHT CENTER - SAT 21 OCT
- TAMPA -HARD ROCK CAFE - TH 24 OCT
- ORLANDO - HOUSE OF BLUES -26 OCT
- BOSTON - LYNN AUDITORIUM - JUE 1 NOV
- NEW YORK - UNITED PALACE - SAT 3 NOV

[MAS INFO](#)

[JUANSE](#)

Ratones Paranoicos



ÚNICA PRESENTACIÓN EN MIAMI

11 de noviembre

[Miami Beach Bandshell](#)

Noche de puro rock, los clásicos de Los Ratones Paranoicos con la potencia y la entrega de Juanse sobre el escenario.

[MAS INFO](#)



[We Are 1 Entertainment Group](#)



Consulado General y Centro de Promoción de la

República Argentina

Miami - Estados Unidos de América